

*Chers amis français,*

*Ce petit guide n'est pas seulement un annuaire de noms et d'adresses. Il y a ici des gens qui ont travaillé ensemble durant des mois pour vous proposer le meilleur échange que vous n'avez jamais eu. Voici les noms de quelques personnes qui ont mis leurs talents à profit pour vous:*

Guy Bédard	Directeur d'échange
Francine Pichette	Directrice adjointe
Georgette Beaulieu & Jocelyne Sévigny	Soirée d'accueil
Francine Pichette, Marjolaine Lalonde & Jocelyne Sévigny	Rallye au centre-ville et dans le Montréal souterrain
Aline Landry	Journée à Montebello
Yves Thouin	Visite à pied du Vieux-Montréal
Huguette Guérin, Denise Dubreuil & Guy Bédard	Journée dans l'est de Montréal
Janine Buist	Visite guidée à pied du Plateau Mont-Royal
Guy Bédard, Huguette Guérin & Sylvie Limoges	Soirée d'adieu
Guy Bédard	Édition du programme
Claudette Fleurent	Jumelage
Ginette Cournoyer	Trésorerie
Denise Alarie	Sacs cadeaux
Ginette Ainey	Photographies
Denis Bélair	Cahier souvenir

**AU REVOIR !**



La Force de l'Amitié  
de  
**MONTRÉAL**



*LA FORCE DE L'AMITIÉ DE MONTRÉAL*

*ACCUEILLE LES AMBASSADEURS de*

*LA FRIENDSHIP FORCE DE PAU, FRANCE*

*du 29 septembre au 6 octobre, 2014*

*Votre programme à l'intérieur*

**Chers ambassadeurs,**

**La Force de l'Amitié de Montréal** et ses 82 membres vous souhaitent un séjour agréable dans la belle grande ville de Montréal. Co-fondée en 1642 par Chomedey de Maisonneuve et par Jeanne Mance, Montréal est l'une des plus vieilles villes d'Amérique et la deuxième ville francophone dans le monde... après Paris. Montréal est sise dans une île au milieu du majestueux fleuve Saint-Laurent.

Les Québécois sont uniques au Canada, et en Amérique, par leur culture d'origine française, leur langue, et l'apport de plusieurs communautés d'autres origines. Le français est la langue officielle dans toutes les sphères de la société: gouvernement, éducation, commerce. En ce sens, le Québec est une société distincte du reste du Canada.

Les gens de Montréal sont accueillants. Dès la première rencontre, le contact est facile. On dit souvent que les hivers sont froids mais qu'il fait chaud à l'intérieur des chaumières. Nous vivons **sur la rue**, particulièrement en été durant la période estivale, et **sous la rue**, particulièrement en hiver durant la saison des froids extrêmes. À ce titre, l'animal emblématique du Canada devrait être la marmotte, et non le castor!

Mille et une surprises vous attendent: prenez le pouls de nos rues et profitez bien de notre programme qui va vous faire découvrir notre ville, notre coin de pays, nos mœurs, et surtout ce que nous sommes.

Nous vous souhaitons le plus chaleureux séjour! Bienvenue chez nous!

**Christiane Beaupré, présidente**

**Guy Bédard, directeur d'échange**

**Bienvenue à Montréal !**

## *Vivre à Montréal...*

### *L'ancien :*



**Maison coloniale**  
*sur le boulevard Gouin*

### *et le moderne :*



### **Habitat 67**

*construit en 1967 pour l'Expo 67*  
*Encore habité, et cher!*

### *L'hiver à Montréal*



**Lac des Castors**  
*Tout en haut du magnifique*  
*Mont-Royal*



**Rue St-Denis**  
*et ses escaliers extérieurs*

**J ♥ Montréal !**

*Photos: Denis Bélaïr*

## Souper de l'amitié, jeudi le 2 octobre à 18h

### Les ambassadeurs et leurs hôtes sont invités chez:

<b>Maïlène Ruiz &amp; Gisèle Moulia</b> Huguette Guérin & Guy Bédard	<b>Aline Landry</b> 905, av Ste-Croix, # 306 Montréal
<b>Maïté Cheron &amp; Martine Chounet</b> Francine Pichette	<b>Bernadette Pinel-Alloud</b> 6502, Chemin Kay Côte-St-Luc
<b>Alain &amp; Françoise Coulombe</b> Louise Bernard & Hubert Lewis	<b>Christiane Beaupré &amp; Yves Thouin</b> 2685, du Condor, Laval
<b>Jean Labeyrie &amp; Christianne Dupin</b> Michèle Couture & Normand Brière	<b>Ginette Ainey</b> 1800, Place Dunant, # 36 St-Bruno-de-Montarville
<b>Francis &amp; Michèle Gentillet</b> Ginette Cournoyer & Robert Rhéaume	<b>Céline Tremblay &amp; J.A. René Bourassa</b> 781, rue Des Pinsons, Longueuil
<b>Henri &amp; Michèle Sala</b> Lily Bherer	<b>Francine Mathieu</b> 650, Terrasse du Ruisseau, # 101 Lachine
<b>Marie France Javelon &amp; Monique Sinoquet</b> Denise Alarie	<b>Nicole Mathieu Rodier</b> 3081, Terrasse Bourinot Longueuil
<b>Claude Thonnier</b> Jocelyne & Denis Voyer	<b>Jean-Marc Dufour &amp; Monique Bordeleau</b> 702, Montée Sauriol, Laval,
<b>Josette Martinet &amp; Françoise Mignot</b> Teresa Costa	<b>Chantal De Geoffroy Caron</b> 5647, av de Sterling Montréal,
<b>Romain Bourbon &amp; Monique Latry</b> Claudette Fleurent & Michel Guénette	<b>Françoise Dumoulin</b> 4342, rue Chambord Montréal



Photo: Guy Bédard

### Le Stade Olympique

Le Stade Olympique a été construit à l'occasion des Jeux Olympiques de 1976. C'est une œuvre architecturale audacieuse, création de l'architecte français Roger Taillibert. La tour du stade, maintenant surnommée Tour de Montréal, est la plus haute tour penchée au monde, avec ses 165 mètres de hauteur et à un angle d'inclinaison de 45°. En comparaison, la tour de Pise ne penche pas vraiment avec ses 5° d'angle! Le stade est devenu avec les années le pôle d'attraction pour d'autres installations à caractère scientifique, environnemental, sportif et culturel, avec le Jardin Botanique, l'Insectarium, le Biodôme, le nouveau Planétarium, le stade de foot, et une esplanade pour présenter des activités culturelles.

Texte par Guy Bédard



Photo: Christiane Beaupré

Durant la saison estivale, Montréal est l'hôte de plusieurs festivals et événements de niveau international. Un incontournable: **Le Festival International de Jazz de Montréal**, un des festivals de jazz les plus courus au monde. Une création bien québécoise: le **Festival Juste pour rire**, se produit maintenant dans plusieurs pays dont la France. Montréal a mis au monde le festival de la chanson française, **Les Francofolies**, qui se produit aussi maintenant à La Rochelle. Et Montréal est la seule ville au Canada qui présente la fameuse course automobile de la Formule 1, le **Grand Prix du Canada**. Il faut mentionner aussi le **Marathon de Montréal** et le **Tour de l'Île** à vélo, qui sont courus par des milliers de participants venus de plusieurs pays pour l'occasion. Enfin, durant plusieurs semaines, Montréal est l'hôte d'une compétition de feux d'artifice internationale, l'**Internationale des Feux Loto-Québec**.

Texte par Denis Béclair

## d' h é b e r g e m e n t :

AMBASSADEURS	HÔTES
Henri et Michèle Sala	Lily Bherer 39, des Fauvettes Montréal, Qc H3E 1X4 514-768-8869 louvi00@gmail.com
Marie France Javelon Monique Sinoquet	Denise Alarie 280, Chemin des Patriotes Nord Mont-St-Hilaire, Qc J3H 3H5 450-467-0790 denise.alarie@hotmail.com
Claude Thonnier	Jocelyne & Denis Voyer 142-B, av du Sablon Bois-des-Filions, Qc J6Z 4X2 450-621-2064 jocelyne.voyer@sympatico.ca
Josette Martinet Françoise Mignot	Teresa Costa 5832, Place Plantagenet Montréal, Qc H3S 2Y6 514-739-8076 costa.teresa@gmail.com
Romain Bourbon et Monique Latry	Claudette Fleurent & Michel Guénette 382, Place Périgord Mascouche, Qc J7L 0A2 450-417-0596 clo_aloka@hotmail.com michel_guenette@hotmail.com

## V o s h ô t e s

AMBASSADEURS	HÔTES
Mailène Ruiz Gisèle Moulia	Huguette Guérin & Guy Bédard 10815, rue Christophe-Colomb Montréal, Qc H2C 2V5 514-388-6411 bedardg@sympatico.ca huguette.guerin@hotmail.ca
Maité Cheron Martine Chounet	Francine Pichette 620, av McEachran Montréal, Qc H2V 3C5 514-278-8594 fpichette@sympatico.ca
Alain et Françoise Coulombe	Louise Bernard & Hubert Lewis 10790 av de l'Esplanade Montréal, Qc H3L 2Y6 514-332-0102 louise-bernard@videotron.ca
Jean Labeyrie et Christianne Dupin	Michèle Couture & Normand Brière 1591, rue D'Iberville St-Bruno-de-Montarville, J3V 4L8 450-653-9527 michelecouture@hotmail.fr brienormand@gmail.com
Francis et Michèle Gentillet	Ginette Cournoyer & Robert Rhéaume 215, rue Louis-Lalande Boucherville, Qc J4B 2C2 450-449-9222 giorrheaume@videotron.ca

Montréal: un centre d'innovation,  
de créativité et de joie de vivre

### À propos de Montréal

Foyer de créativité et de culture, Montréal offre un cocktail de caractère européen, d'innovation et d'esprit d'urbanité. Son héritage franco-britannique est la source de son caractère distinctif, que l'on peut voir aussi bien dans son architecture ancienne et moderne que dans le tempérament de ses citoyens.

Montréal est une ville high-tech avec sa multitude d'entreprises dans le domaine de l'informatique, ce qui ne l'empêche pas de proposer des genres traditionnels tels que la haute cuisine, des boutiques spécialisées, des festivals uniques au monde, tout ça dans un environnement d'édifices modernes et de verdure.

Mais en particulier, c'est sa population d'environ 3,7 millions de citoyens qui vivent à Montréal et dans ses banlieues, représentant pas moins de 80 groupes ethniques, leur hospitalité et leur esprit pacifique, qui donne à Montréal toute sa dimension. Des rues étroites du Vieux-Montréal au chic du centre-ville avec ses avenues larges, et jusqu'au bout de l'île, les Montréalais donnent une couleur particulière à leur ville.

Laissons les experts vous parler de Montréal, c'est-à-dire ceux qui y vivent, y travaillent et s'amuse dans cette ville : les gens de **La Force de l'Amitié de Montréal** que vous allez côtoyer et connaître pendant la semaine qui commence.

*Votre programme pour la semaine à l'intérieur...*



## PAU VISITE MONTRÉAL

Du 29 septembre au 6 octobre, 2014

### VOTRE PROGRAMME :

#### Lundi, 29 septembre

- Fin PM- Accueil des ambassadeurs par les hôtes d'hébergement à un endroit à convenir avec Authentik Canada.
- Les ambassadeurs s'installent chez leurs hôtes.

#### Mardi, 30 septembre

- 10h00 (1ère équipe) - Rallye au centre-ville : une façon différente de découvrir le centre-ville et le Montréal souterrain. Déjeuner à la charge des ambassadeurs (FA\*).
- 16h30 – Réception d'accueil (potluck) au Clos Saint-André, 925 boul. René-Lévesque est, Montréal.

#### Mercredi, 1<sup>er</sup> octobre

- **Excursion à Montebello** – Visite du parc Omega pour découvrir des espèces d'animaux vivant dans leur habitat naturel. Lunch au Fairmont Le Château Montebello, la plus grande structure en bois rond au monde. Visite guidée du Château et du lieu historique national du Manoir Papineau. Arrêt à l'économusée du chocolat, de la fromagerie Montebello et plus encore. Soirée libre.

#### Jeudi, 2 octobre

- 10h45 - Rendez-vous au Musée Château Ramezay pour une visite à pied du Vieux-Montréal / Vieux-Port, guidée par des membres de notre club; le parcours inclut une visite guidée de la Basilique Notre-Dame et du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal à Pointe-à-Callière; déjeuner (FA\*).
- 18h00 – Souper de l'amitié chez des hôtes de repas.

#### Vendredi, 3 octobre

##### 12h15- Journée dans l'est de Montréal :

- pour découvrir l'**Espace pour la vie**, un lieu qui rassemble le Planétarium, le Biodôme, l'Insectarium et le Jardin botanique;
- pour se remémorer la tenue des XXI<sup>e</sup> Jeux Olympiques d'été en 1976.
- Souper (FA\*) au Jardin botanique et parcours des Jardins de lumière au crépuscule.

#### Samedi, 4 octobre

##### Journée libre

- Les hôtes d'hébergement planifient cette journée avec leurs ambassadeurs.
- Les ambassadeurs invitent leurs hôtes pour le souper.

#### Dimanche, 5 octobre

- 11h30 - Visite guidée à pied d'un quartier emblématique de Montréal, soit le Plateau Mont-Royal avec Tours Kaléidoscope et puis nous flânonons rue Saint-Denis, rue Mont-Royal, et plus.
- 17h00 - Cocktail suivi de la Soirée d'adieu au restaurant La Goélette, 8551, boul. St-Laurent.

#### Lundi, 6 octobre

##### C'est le départ...

- Activités libres avec les hôtes d'hébergement ou hôtes de jour.
- **Fin PM** – C'est le temps de se dire "**Au revoir**".
- Départ des ambassadeurs à 21h25 sur le vol TS 312 d'Air Transat.

\* FA = aux frais des ambassadeurs